

ごしき

No.495
2004

10 月号

CONTENTS(目次)

	ページ
平成15年度決算報告	2~4
議会だより	5
ごしきNOW	6
わが家の防災マニュアル	7
スポーツNOW	8
はあとふるクッキング	9
えるるガイド	10
公園通信	11
情報ひろば	12~14

まちの人口・世帯数（平成16年10月1日現在）

■世帯数 3,789世帯（+1） ■人口 11,555人（+1） ■男 5,542人（+2） □女 6,013人（-1）



スポーツの秋真つ盛り!

9月23日、五色中学校グラウンドで「五色町陸上教室」が開催されました。この日、町内の小中学生約80名が参加して、短距離、長距離、跳躍、投てきの各種目に分かれ指導者から練習方法などについて学び、今後の練習に活かそうと熱心に取り組んでいました。

五色町では

『変えよう、変わろう、創ろう新生五色』

の実現に向けて、皆様のご意見・ご提案をもとに町政を進めて参ります。
下記アドレスへお寄せ下さい。

【来馬町長アドレス】 a_kuruma@town.goshiki.hyogo.jp

【役場代表アドレス】 webmaster@www.town.goshiki.hyogo.jp

■平成16年10月15日発行

■編集・発行／五色町役場 企画情報課
〒656-1395

兵庫県津名郡五色町都志207番地

TEL.0799-33-0160 FAX.0799-33-0458

■五色町HP

<http://www.town.goshiki.hyogo.jp/>



五色診療所特別会計
歳入 11億9348万4千円
歳出 11億8778万6千円



国民健康保険特別会計
歳入 12億3327万3千円
歳出 12億3070万8千円

平成15年度 決算状況

平成15年度の一般会計・特別会計の決算状況がましまりましたので、住民の皆さんにお知らせします。



()内は主なもの

依存財源 68・1%	地方交付税 23億8425万6千円 29.5% (普通交付税、特別交付税)
	町債 14億7920万円 18.3% (公営住宅整備、し尿処理場整備等)
	県支出金 7億9192万2千円 9.8% (農業基盤整備、農林災害復旧)
	国庫支出金 5億6478万1千円 7.0% (住宅建設、住環境整備)
	地方消費税交付金 8589万5千円 1.1%
	地方譲与税 8262万9千円 1.0%
	その他依存財源 1億1448万2千円 1.4%

自主財源 31・9%	町税 9億7194万7千円 12.0% (住民税、法人住民税、固定資産税)
	使用料手数料 5億690万7千円 6.3%
	財産収入 3億3038万6千円 4.1%
	繰越金 3億2158万6千円 4.0%
	繰入金 2億2355万6千円 2.7%
	諸収入 1億8349万1千円 2.2%
	その他自主財源 4978万5千円 0.6%

歳入計 80億9082万3千円

歳入

一般会計の歳入全体の状況は、前

《一般会計》
歳入(収入) 80億9082万3千円
歳出(支出) 77億8500万8千円

年度に比べ4・4%減の80億9082万3千円となりました。地方消費が上向きの兆しが見え始めたものの、長引く不況の経済状況の中、町税をはじめ、交付金も減額となる厳しい状況となっております。地方交付税削減方針により昨年度に引き続き普通交付税が減額され、災害、

合併需要経費が特別交付税で見込まれたものの、全体としては減額となりました。平成16年度以降も国の三位一体改革により交付税、補助金の削減が実施されるため、今後の町財政運営は極めて厳しい状況です。

町民一人当たり納めた税金 **84,297円**

《内訳》

町民税 30,226円 固定資産税 48,010円
軽自動車税 2,438円 町たばこ税 3,623円



県民健康村健康道場特別会計
歳入 1億1752万6千円
歳出 1億738万円



介護保険特別会計
歳入 6億9553万5千円
歳出 6億8426万円



土地取得造成特別会計
歳入 5億3395万8千円
歳出 4億5737万7千円



下水道事業特別会計
歳入 1億1268万6千円
歳出 1億1268万6千円



特別養護老人ホーム特別会計
歳入 4億7811万7千円
歳出 4億5809万1千円



老人保健特別会計
歳入 11億9615万3千円
歳出 12億145万2千円
※赤字部分は16年度に補助金を充当



鮎原診療所特別会計
歳入 3億7482万4千円
歳出 3億7482万4千円

わがまちの家計簿は？

歳出 歳出全体の状況は、対前年度比4.4%減の77億8500万8千円となりました。昨年度はアスパ、五色体育館整備などの大型事業に取り組んだため、歳出額を押し上げたが、今年度は合併推進事業や災害復旧事業などがあったものごとの決算額となっています。不況により税収が伸びず、交付税が削減され、一般財源が厳しい状況であり、国の三位一体改革により更なる交付税の削減

が継続される見込みです。今後は投資的経費を抑制し、予算規模を縮小した予算編成を迫られることとなります。町民一人当たりで考えると、一般会計だけで、町民の税収の8倍の事業が行われており、今後行財政改革が進む中で、財政規模の大幅なスリム化を図ることが必要となります。

()内は主なもの

議会費	9208万4千円	1.2%
総務費	17億3558万4千円	22.3%
(庁舎建設、新市電算システム)		
民生費	11億158万4千円	14.2%
(保育所運営)		
衛生費	5億9123万6千円	7.6%
(し尿処理場整備、合併処理浄化槽設置補助)		
農林水産業費	7億7920万9千円	10.0%
(農業基盤整備)		
商工費	3453万8千円	0.4%
土木費	11億1092万7千円	14.3%
(公営住宅建設、住環境整備)		
消防費	1億6558万6千円	2.1%
教育費	5億8889万4千円	7.6%
災害復旧費	3億1749万2千円	4.1%
公債費	12億4066万3千円	15.9%
(過疎債、地域総合整備事業債等の返還金)		
諸支出金	2721万4千円	0.3%

歳出計 **77億8500万8千円**

特別会計部門 決算合計額
歳入 **59億3555万6千円**
歳出 **58億1456万4千円**
※各部門は写真内をご覧ください。

用語の解説

- 地方交付税** 市町の財政力に応じて国から交付されたお金。地方公共団体間の財源調整、地方公共団体の標準的行政水準を維持するための財源保障。
- 国庫支出金** 事業に対して国から交付されたお金。
- 県支出金** 事業に対して県から交付されたお金。
- 地方譲与税** 国税として徴収し、そのまま地方公共団体に対して譲与する税。
- 繰入金** 積立金の取り崩し金や他の会計から繰り入れたお金。
- 公債費** 地方債(町の借金)の元金と利子の返済額。

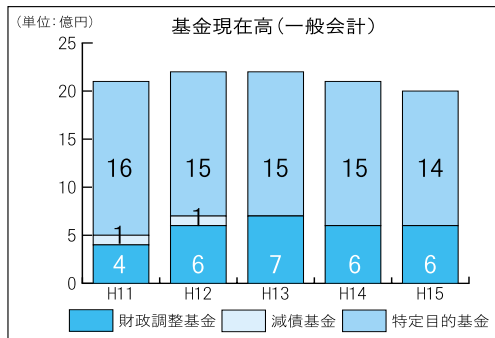
町民一人当たりに使われたお金 (一般会計のみ) **675,196円**

議会費	7,987円	消防費	14,361円
総務費	150,527円	土木費	96,351円
民生費	95,541円	教育費	51,075円
衛生費	51,278円	災害復旧費	27,536円
農林水産業費	67,581円	公債費	107,603円
商工費	2,996円	諸支出金	2,360円

わがまちの家計簿分析編

基金残高の推移

(町の預金の残高)



◆五色町の基金の特徴

財政調整基金は今年度は積み立てたが16年度当初予算で大幅に取り崩しを予定しており残高は減額する見込みです。

また、特定目的基金も庁舎建設基金を取り崩しするため残高が大幅に減額する見込みです。

また、一般会計以外の基金(国保、診療所、健康道場、老人ホ

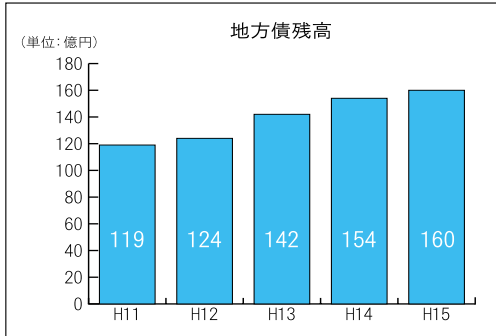
ム、介護保険、土地開発)が約20億円あります。

●16年度残高見込額

- 財政調整基金 1億981万2千円
- 減債基金 1億783万7千円
- 特定目的基金 3億810万6千円

地方債残高の推移

(町の借金の残高)

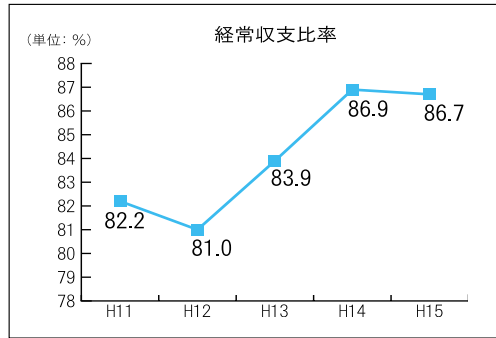


◆五色町の地方債残高の特徴

平成15年度決算時点での五色町の地方債(借金)残高は約160億円、住民1人当たり138万6千円となっています。

五色町の地方債残高は毎年増嵩しています。過疎債等の後年度の交付税措置がある起債が大半を占めているので、約6割が交付税で算入されますが、注意が必要です。

経常収支比率の推移



◆五色町の経常収支比率の特徴

算定比率の分母となる交付税等の一般財源が減少傾向にあるため、今後も高くなること予想されます。

五色町の経常収支比率は、平成15年時点で86・7%です。一般的には、町村にあつては70%

程度が妥当と考えられ、これが5%を超えると、その地方公共団体は弾力性を失いつつあると考えられるので、当町は経常経費の抑制に十分に留意しなければなりません。

その他の

財政評価は?

財政力指数 0・32

町の財政力を示す指数で、1に近くあるいは1を超えるほど財源に余裕があるとされます。

五色町については、財源の68%を国等に依存しており、今後国の三位一体改革により交付税の削減が進められると非常に厳しい状況が予測されます。

公債費比率 17・9%

町が借り入れたお金に対して、元金の返済、利子の支払いが必要になります。この公債費の一般財源に占める割合をいいます。

五色町の公債費比率は平成15年度決算時点で17・9%です。限られた財源の中で公債費は必要な支出であるため、この比率が高くなると他の事業にあてる財源を圧迫することになります。

用語解説

○財政調整基金

予測できない収入の減や、支出の増加に備えて設けられる基金

○地方債

公共施設の建設など、一時的にたくさんのお金が必要な場合に発行する債券で、将来、返済(償還)しなければなりません。

○減債基金

地方債の償還及び地方債の信用を維持するために設けられる貯金のことを言います。これを計画的に返済するために減債基金を設けています。

○特定目的基金

特定の目的のために積み立てられた基金(公共施設整備基金、環境保全基金、退職手当基金など)

○経常収支比率

人件費、公債費等の経常的な経費に、地方税、地方交付税等を中心とする経常的な一般財源収入が充たされている割合。財政の弾力性を表し、この値が低いほど弾力性があります。

議会だより

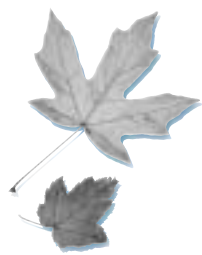
第316回
定例会
(会期/9月14日~9月27日)

第316回議会定例会は9月14日に開会され、議会議員の定数に関する条例の一部改正、平成15年度一般会計・特別会計決算の認定、平成16年度一般会計・特別会計補正予算など、1発議20議案が提案され、いずれも認定、可決されました。



審議された 主な議案

- ▼**発議第1号** 五色町議会議員の定数に関する条例の一部を改正する条例について⇨原案可決
- ▼**議案第46号** 五色町農業委員会の委員の定数を定める条例の一部を改正する条例について⇨原案可決
- ▼**議案第47号** 兵庫県市町村職員退職手当組合理約の一部を改正する規約について⇨原案可決
- ▼**議案第48号** 兵庫県町議会議員公務災害補償組合理約の一部を改正する規約について⇨原案可決
- ▼**議案第49号** 兵庫県町交通災害共済組合理約の一部を改正する規約について⇨原案可決
- ▼**議案第50号** 平成15年度五色町一般会計決算認定について⇨認定
- ▼**議案第51号** 平成15年度五色町国民健康保険特別会計決算認定について⇨認定
- ▼**議案第52号** 平成15年度五色町国民健康保険五色診療所特別会計決算認定について⇨認定
- ▼**議案第53号** 平成15年度五色町国民健康保険鮎原診療所特別会計決算認定について⇨認定
- ▼**議案第54号** 平成15年度五色町老人保健特別会計決算認定について⇨認定
- ▼**議案第55号** 平成15年度五色町特別養護老人ホーム特別会計決算認定について⇨認定
- ▼**議案第56号** 平成15年度五色町国民健康村健康道場特別会計決算認定について⇨認定
- ▼**議案第57号** 平成15年度五色町介護保険特別会計決算認定について⇨認定
- ▼**議案第58号** 平成15年度五色町土地取得造成特別会計決算認定について⇨認定
- ▼**議案第59号** 平成15年度五色町下水道事業特別会計決算認定について⇨認定
- ▼**議案第60号** 平成15年度五色町水道事業会計決算認定について⇨認定
- ▼**議案第61号** 平成16年度五色町一般会計補正予算(第3号)⇨原案可決
- ▼**議案第62号** 平成16年度五色町国民健康保険五色診療所特別会計補正予算(第1号)⇨原案可決
- ▼**議案第63号** 平成16年度五色町国民健康保険鮎原診療所特別会計補正予算(第1号)⇨原案可決
- ▼**議案第64号** 平成16年度五色町国民健康村健康道場特別会計補正予算(第1号)⇨原案可決
- ▼**議案第65号** 平成16年度五色町介護保険特別会計補正予算(第1号)⇨原案可決



あなたの大切な命を 守りたい▶

9月5日、都志防災センターで淡路広域消防による普通救命講習会が開催され、学校の先生や老人施設職員など約30名が参加しました。

この講習会は、救急車が到着するまでの「空白の時間」に尊い人命を救う第一段階として何ができるのか。正しい応急手当の知識と技術を身に付けようといわれました。参加者らは「いざと言うときに何か役立てれば」と熱心に取り組んでいました。



◀自慢の牛が、勢揃いだ モォー！

9月10日、五色県民健康村グラウンドで、「第45回五色町畜産共進会」が開催され、畜産家が手塩にかけて育てた自慢の牛たちが出品されました。

最優秀賞には、和牛の部では小池修さん(広石)、乳牛の部では石田敬一さん(堺)、また、肢蹄特別賞に栗谷保さん(広石)が選ばれました。

その他の結果は次の通りです。

和牛未経産1区	1席	小池 修 (広石)
和牛未経産2区	1席	円丁 力 (広石)
乳牛子牛	1席	斉藤弘志 (鳥飼)
乳牛未経産	1席	石田敬一 (堺)

大向榮子さん(鮎原)・山中千賀子さん(鮎原) 兵庫県こうのとりの賞受賞▶

9月17日、三原郡生活文化会館で兵庫県こうのとりの賞の授賞式があり、五色町からは、大向榮子さん、山中千賀子さんの2名が受賞されました。

お二人は共に淡路地区共励協議会の役員として地域福祉の推進に長年取り組んだことが評価され、この度の受賞となりました。おめでとうございます。



◀原田きよのさん百寿の祝い

9月15日、原田きよのさんが内閣総理大臣、兵庫県知事から百寿の祝いと記念品を受け取りました。

この日、県民局大西副局長が入所するサルビアホールを訪れ、原田さんに祝い品等を手渡し、また、100歳の長寿を支えられたご家族の方にも県知事から賛辞の賞状が贈られました。

シリーズ わが家の

ぼうさい 防災マニュアル

21世紀前半にも南海トラフで、マグニチュード8クラスの巨大地震[南海地震]の発生が予想されています。この地震は津波を伴い、近畿から九州までの広範囲に被害を及ぼすと予想されています。もしもの時に備えて日頃から備えましょう！



非常持出品の準備

非常持出品は家族構成を考えて必要な分だけ用意し、避難時にすぐに取り出せる場所に保管しておきましょう。災害発生時に最初に持ち出す非常持出品と災害から復旧するまでの数日間を支える非常備蓄品を分けて用意しておきましょう。

非常持出品

最低限そろえておきたいもの

懐中電灯

できれば1人にひとつ用意。予備の電池と電球も忘れずに。



携帯ラジオ

小型で軽く、AMとFMの両方を聞けるものを用意。予備の電池は多めに用意を。



非常食・水

カンパンや缶詰など、火を通さずに食べられるものを。水はペットボトルが便利。乳幼児がいる場合には粉ミルクを忘れずに。



貴重品

現金、預貯金通帳、印鑑、健康保険証、住民票のコピーなど。現金は10円硬貨も(公衆電話の利用に便利)。



救急医療品

キズ薬、ばんそうこう、解熱剤、かぜ薬、胃腸薬、目薬など。常備薬があれば忘れず用意を。



その他

ヘルメット(防災ずきん)、上着、下着、タオル、軍手、紙の食器、ライター(マッチ)、缶切り、栓抜き、ろうそく、ナイフ、ビニール袋、ティッシュ、ビニールシート、生理用品、紙おむつやほ乳びんなど。



非常備蓄品

非常備蓄品は、災害復旧までの数日間(最低3日分)を生活できるように準備しておくものです。

飲料水

飲料水は1人1日3リットルを目安に。ペットボトルや缶入りのミネラルウォーター。また、防災タンクにためておく。



食品

缶詰やレトルト食品、ドライフーズや栄養補助食品、調味料など。食料は非常食3日分を含む数日分を最低限備蓄しておくように。



燃料・その他

卓上コンロや固形燃料、予備のガスボンベのほか、毛布、寝袋、洗面用具、ラップ、使い捨てカイロ、ロープ、バールスコップなどの工具、マスク、トイレトーパー、新聞紙、簡易トイレ、予備のめがね、バイク・自転車、ドライシャンプーなどがあると便利。



非常持出品は定期的に点検を!

いざというときに支障のないように、食品類の賞味期限や不備を定期的に点検しましょう。

年金だより1 『年金加入記録』

年金受給が近づいた58歳になられた方で、国民年金・厚生年金・船員保険に一定の期間以上加入された方に対して、年金加入記録をお知らせし、事前に確認していただくことにより将来の年金の請求手続きを円滑にするものです。

【対象者】58歳になられた方で、次のいずれにも該当する方を対象とします。

- 国民年金及び厚生年金保険(船員保険を含む)の被保険者または被保険者であった方
- 社会保険業務センターで管理している国民年金・厚生年金(船員保険を含む)及び共済組合等にかかる年金加入記録で老齢基礎年金の受給資格を満たしている方

※注意 「年金加入記録のお知らせ」は、平成16年3月から実施となりましたので、それ以前に58歳になられた方には送付されていません。

【送付時期】社会保険業務センターから、58歳の到達月の翌々月に送付しています。

「年金加入記録のお知らせ」のポイント

- ★国民年金や厚生年金保険・船員保険の加入記録が確認できます。
- ★年金加入記録に訂正がない方で、年金額の試算を希望される方には後日、年金見込額をお知らせします。
- ★年金加入記録に訂正や追加がある方は社会保険業務センターで調査・整備を行い、再度その結果をお知らせします。

◆問い合わせ先

明石社会保険事務所 ☎078-912-4916
社会保険庁ホームページ
<http://www.sia.go.jp/>

年金だより2 現況届について

《年金受給者の皆様へお知らせ》

社会保険庁 社会保険業務センターから、年に一度「お誕生月」に送られてくるハガキ(現況届)についてよくお問い合わせがありますが、基本的にお誕生月の上旬に郵送して来ますので(1日生まれの方も同様)誕生月の1ヶ月も前に届くという事は、まずありません。特に該当月には、郵便物にお気をつけられ速やかに申告下さいませようお知らせします。

尚、ハガキが届いたけれど申告するまでにそのハガキを紛失した場合は、役場住民課年金係に予備が有りますので、ご遠慮なくお申し出下さい。

◆問い合わせ先

役場住民課 年金係 ☎33-0160

兵庫県最低賃金の改正のお知らせ

平成16年9月30日発行

時間額 **676円**

※産業別最低賃金については、現在改正審議中です。
兵庫労働局

～スポーツNOW～

(期間：9月1日～9月30日)

このコーナーでは町民の方の各種スポーツでおさめた優秀な成績を紹介しています。

★第59回国民体育大会夏期大会ボート競技

(11・12日) 埼玉県戸田公園漕艇場
少年女子かじ付き四人スカル
準決勝落選 兵庫選抜(林聖奈)

★第37回近畿高校対抗陸上競技選手権

(18日) 京都市西京極陸上競技場
2年男子1500m 2位 辻 幸佑(洲本高)3分58秒86

★第56回兵庫県高校ジュニア陸上競技対抗選手権大会

(8月20日) 神戸ユニバー記念競技場
2年男子1500m 2位 辻 幸佑(洲本高)4分2秒81
2年男子やり投げ 1位 中村泰徳(洲本高) 56m38

★第55回淡路陸上競技新人大会

(5日) 洲本市陸上競技場

●一般・高校男子

100m 1位 藤井涼太(洲本実) 11秒4
200m 1位 藤井涼太(洲本実) 23秒3
1500m 1位 辻 幸佑(洲本高)4分10秒4
5000m 1位 辻 幸佑(洲本高)15分34秒3
やり投げ 1位 中村泰徳(洲本高) 56m86

●中学男子

走り幅跳び 1位 下山道也(五色中) 5m39

●中学女子

800m 1位 岡野春香(五色中) 2分34秒0
1500m 1位 岡野春香(五色中) 5分15秒0

★津名郡中学校秋季体育大会

(18日) 津名武道館・岩屋中学校・東浦中学校等

●柔道

団体優勝 五色中学校

●ソフトテニス

個人1年女子 優勝 宮田・杉本組(五色中)

●卓球

個人2年女子 優勝 栗林愛(五色中)

個人1年女子 優勝 宮田あゆみ(五色中)

◆問い合わせ先

役場社会体育課(アスパ五色) ☎34-1177

第32回 五色町ロードレース大会

出場選手募集!!

と き/ **11月7日(日)**

と ころ/ **アスパ五色**

部 門/小・中・高校、一般、健康マラソン

※詳しくは役場社会体育課まで ☎34-1177



♥愛の献血参加者

8月23日、愛の献血がミサキ電機(株)五色工場において行われ、32名が参加されました。ご協力ありがとうございました。

(順不同・敬称略)

濱野勝巳、	谷川拓爾、	大下輝美、	木下了介、
江本和広、	岡田康秀、	太田順子、	奥野敏幸、
中本裕明、	船越日出美、	土井章光、	木田琢真、
西田康世、	泉孝明、	大橋久輝、	出雲仁人、
大下恵司、	出口敦司、	高田雅行、	今田清士、
久保雅明、	川渕健司、	西藤伸子、	下條雅彦、
中平直也、	中野勲、	汐後善文、	藤岡亮次、
西田和紘、	堀川千佳、	田中伊都子、	嶋本将士

【次回献血は】

日時：**10月24日(日)**
午前**10時**～午後**3時**

場所：ウェルネスパーク五色



POLICE情報

被害相談窓口のご利用を!

兵庫県警では、犯罪の被害者の方々に安心してご相談いただけるよう、各種相談窓口を開設していますのでご利用ください。

名称	TEL	備考
性犯罪被害者110番 レディースサポートライン	078-351-0110	女性警察官が対応 平日9:00~17:00
少年相談室 ヤングトーク	0120-786-109	平日 9:00~17:30
ヤミ金融・悪質商法 110番	078-371-9110	24時間対応
暴力110番 ヤクザゼ口	0120-208-930	24時間対応
ストーカー 相談電話	078-371-7830	平日 9:00~17:30
県警なんでも 相談電話	#9110	平日 9:00~17:30
被害者 こころの電話	0120-338-274	平日 9:00~17:45
ひょうご被害者 支援センター	078-367-7833	火・土 10:00~16:00

津名西警察署 ☎0799-85-0110

はあとふるクッキング

「なすの野菜 あんかけ」

1人分 116kcal



(材料4人分)

なす	4個
にんじん	40g
ぎんなん	40g
干しむきえび	15g
しょうが	20g
だし	カップ2
A 酒	大さじ1
塩	小さじ1/2
しょうゆ	小さじ1
B だし	カップ1
酒	小さじ1
塩	小さじ1/4
しょうゆ	小さじ1/2
かたくり粉	小さじ1
水	小さじ2

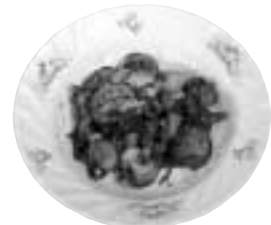
《作り方》

- ①なすはへたをとり、皮をむいて水につけ、アクをぬく。
- ②鍋にAを入れて、なすを中火で5～6分煮る。煮汁につけたまま、しばらく冷ましておく。
- ③にんじんは型抜きし、残りは5mm角くらいに切る。干しえびは水でもどしておく。しょうがはみじん切りにしておく。
- ④鍋にBとにんじん、干しえびを入れ、やわらかくなるまで5分ほど煮る。ぎんなんと、しょうがも加え、水溶きかたくり粉でとろみをつける。
- ⑤なすを食べやすい大きさに切って器に盛り、あんをかける。

だし汁や干しえびのうまみを活かし、その上、しょうがの香りも食欲をそそります。とろみをつけてあるので、うま味がからみ、薄味でもおいしくいただけます。

「なすときくらげ のみそ炒め」

1人分 180kcal



(材料4人分)

なす	4個
鶏ささみ	4本
きくらげ	8枚
アーモンド	20g
青ねぎ	12g
豆板醤	大さじ1
みそ	大さじ3
砂糖	大さじ2
酒	大さじ2
水	大さじ2
ごま油	大さじ2

《作り方》

- ①なすはへたをとって5mm幅の輪切りにしておく。ささみはそぎ切りにする。きくらげは水で戻して石づきをとり、細長く切る。青ねぎは小口切りにする。
- ②アーモンドはフライパンでから煎りし、粗くきざんでおく。
- ③フライパンにごま油を熱し、ささみとなすを焼きつける。調味料を合わせておく。全体に焼き色がついて、なすがしんなりしたら、きくらげと②を加えざっと炒め、調味料を加えて全体にからめる。青ねぎを散らして完成。

きくらげやアーモンドによる噛みごたえのある一品です。ミネラル豊富なきくらげと、タンパク質の多いささみと組み合わせることで、栄養バランスもさらによくなります。

今回のクッキングは、津名健康福祉事務所
管理栄養士 松尾美保さん に作っていただきました。

えるるガイド

五色町立図書館 えるる五色 〒656-1325 五色町鮎原南谷59 ☎32-1693

<新着図書>

9月に受け入れた図書の一部です。

一般図書

- ・ 本当にあった嘘のような話 / マーティン・プリマー
- ・ 夫婦の関係を見て子は育つ / 信田 さよ子
- ・ 恐竜と共に滅びた文明 / 浅川 嘉富
- ・ 「福祉住環境コーディネーター」になる本 / 磯田 吉郎
- ・ 宝石・鉱物おもしろガイド / 辰尾 良二
- ・ 健康な家に住みたいな! / 外丸 裕
- ・ ヨーグルトの科学 / 細野 明義
- ・ 自分を励ます絵手紙 / 岩本 光代
- ・ まずはこれだけスワヒリ語 / 宇野 みどり



文学 (エッセイ・小説など)

- ・ お元気ですか / 新井 素子
- ・ 随論・日本人の精神 / 小田 実
- ・ どうもいたしません / 檀 ふみ
- ・ 地獄めぐりのバスは往く / 中村 うさぎ
- ・ オヤジの遺言 / 早坂 茂三
- ・ 昨日この世界で / 岡崎 祥久
- ・ 好き好き大好き超愛してる。 / 舞城 王太郎
- ・ ピュア・ラブ 紅糸編 / 宮内 婦貴子
- ・ 8月の果て / 柳 美里
- ・ 介護入門 / モブ・ノリオ



こどもの本

- ・ 魔法使いになるための魔法の呪文教室 / ビアトリス・フィルポッツ
- ・ 経済がよくわかるコンビニ大図鑑 / PHP研究所
- ・ ハリー・ポッターと不死鳥の騎士団 上・下 / J.K.ローリング
- ・ おおきなおおきなねこ / せな けいこ
- ・ たいせつなたいせつなぼくのともだち / ユッタ・ビュッカー
- ・ ママといっしょ / やまだ うたこ



ヤングアダルト図書

- ・ 12歳からのマナー集 / 多湖 輝
- ・ 地層と化石でタイムトラベル / 地学団体研究会
- ・ まんがたけくらべ / 樋口 一葉
- ・ 崖の国物語 5 / ポール・スチュワート
- ・ イサクのジョーク / 銀色 夏生
- ・ 姫神さまに願いを 藍ちぎる瑠璃 / 藤原 真莉



[図書館カレンダー]

10月						
日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24/31	25	26	27	28	29	30

11月						
日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

● が休館日です ● 開館時間 午前10時～午後6時

行事のお知らせ

- おはなし広場 (毎月第3土曜日)
11月20日(土) 13:30～
 - えるる倶楽部 (毎週土・日曜日)
11:00～、14:00～
絵本などの読み聞かせ
- ※行事が重なる場合は変更あり

※新着案内は、役場のホームページからも見ることができます 五色町役場トップページ→情報ひろば→五色町立図書館(新着案内)→新着案内

園内もおしスケジュール

10/15~11/15

〈10月〉

15金	(夢)ビーズ教室・コーヒー焙煎とテースティング教室 (ゆ)レディースデー
16土	
17日	(夢)フラワーアレンジメント体験・ラッピング体験・ビーズ教室・御殿手まりづくり教室 (絆)さつまいも収穫体験&バーベキュー (G)第19回ウェルネスカップテニス大会
18月	
19火	(夢)トールペイント教室 (ゆ)メンズデー
20水	(夢)パンづくり教室(初級・後期中級)・ファンタジック水彩画教室
21木	(夢)御殿手まりづくり教室 (ゆ)キッズデー
22金	(ゆ)レディースデー・夫婦の日
23土	(夢)パンづくり教室(後期中級・前期中級)
24日	秋のふれあい青空市 (ゆ)青空市限定回数券セール (絆)洋ラン秋の栽培管理相談会
25月	
26火	(ゆ)メンズデー
27水	(夢)シャドウボックス教室・ビーズ教室
28木	(ゆ)キッズデー (夢)納定休日
29金	(ゆ)レディースデー
30土	(夢)型染め体験・コーヒー焙煎とテースティング教室
31日	
	〈11月〉
1月	
2火	(夢)トールペイント教室 (ゆ)メンズデー
3水	(夢)パンづくり教室(初級)
4木	(夢)パンづくり教室(後期中級・前期中級) (ゆ)キッズデー
5金	(ゆ)レディースデー
6土	(夢)パンづくり教室(初級)
7日	(夢)とうがらしのリースづくり体験
8月	
9火	(ゆ)メンズデー
10水	(夢)シャドウボックス教室・御殿手まりづくり教室
11木	(ゆ) (G) (夢) 納定休日
12金	(ゆ)レディースデー
13土	
14日	(夢)ビーズ教室・染色体験
15月	

(浜)浜千鳥 (ゆ)ゆ〜ゆ〜ファイブ
 (夢)夢工房 (G)GOGOドーム
 (菜)菜の花ホール (洋)洋ランセンター
 (茶)おふさ茶屋

ウェルネスパーク五色〔高田屋嘉兵衛公園〕

公園通信

Wellness Letter vol.89

毎月のもよおし情報などが満載の「高田屋公園イベント情報」をケーブルテレビで放映しています。是非ご覧ください。

公園ホームページも毎月更新中です! <http://www.takataya.jp/>

秋のふれあい

青空市

特産品の試飲・試食やフリーマーケット、キャラクターショーなど秋の休日をご家族そろってお楽しみください。

◆とき 10/24(日)

◆ところ

ウェルネスパーク五色芝生広場

*雨天の場合はGOGOドームで開催

◆お問い合わせ

浜千鳥

洋ラン「秋の栽培管理」相談会

みなさんお手持ちの蘭は元気でしょうか?第2の成長期にあたる秋は、品種に応じて適切な管理が必要になります。お気軽にお越しください。

◆相談日 10/24(日)

①10時30分〜 ②14時〜

参加費無料

◆お問い合わせ

五色洋ランセンター

青空市限定

回数券セール

期間中に回数券をご購入の方に限り、さらに2枚の入浴券をサービス。この機会に是非お求め下さい。

◆販売期間 10/24(日)のみ

◆料金

大人6000円 65歳以上5000円

◆お問い合わせ

ゆ〜ゆ〜ファイブ

ゆ〜ゆ〜ファイブ

からのご案内

週替わりの香料湯では10月11日(月)から24日(日)まで「菊の湯」をご用意しています。菊の香りで秋を感じながら、ゆ〜ゆ〜と入浴ください。

◆お問い合わせ

ゆ〜ゆ〜ファイブ

夢工房体験メニュー

10/15(金) ビーズ教室 (ペンダントとリング) ●時間▶10:00~●料金▶500円●締切10/12	10/27(水) シャドウボックス教室 ●時間▶13:30~●料金▶800円●締切10/20
コーヒー焙煎とテースティング教室 ●時間▶13:30~●料金▶1,200円●先着10名	ビーズ教室(キャラクターストラップ) ●時間▶10:00~●料金▶500円●先着5名
10/17(日) フラワーアレンジメント体験 ●時間▶13:30~●料金▶2,000円●締切10/15	10/30(土) 型染め体験 ●時間▶13:30~●締切10/28 ●料金▶1,200円(2枚目からは300円)
ラッピング体験 ●時間▶13:30~●料金▶1,800円●締切10/15	コーヒー焙煎とテースティング教室 ●時間▶13:30~●料金▶1,200円●先着10名
ビーズ教室 (ペンダントとリング) ●時間▶10:00~●料金▶500円●締切10/14	11/2(火) トールペイント教室 ●時間▶10:00~●料金▶2,200円●締切10/30
御殿手まりづくり教室 ●時間▶13:30~●先着6名 ●1日体験コース▶1,800円	11/7(日) とうがらしのリースづくり体験 ●時間▶13:30~●料金▶1,800円●締切11/5
10/19(火) トールペイント教室 ●時間▶10:00~●料金▶2,200円●締切10/16	11/10(水) シャドウボックス教室 ●時間▶13:30~●料金▶800円●締切11/3
10/20(水) ファンタジック水彩画教室 ●時間▶13:30~●料金▶2,000円●締切10/18	御殿手まりづくり教室 ●時間▶13:30~●先着6名 ●1日体験コース▶1,800円
10/21(木) 御殿手まりづくり教室 ●時間▶13:30~●先着6名 ●基礎コース▶1,400円	11/14(日) ビーズ教室 (未定) ●時間▶10:00~●料金▶500円●締切11/11
	染色体験(ピワの葉、アメリカセンダン草) ●時間▶13:30~●料金▶1,200円●締切11/12

情報ひろば お知らせ・募集

花老コスモスマツリ

一面に広がるコスモスの花の中で、楽しいひとときを過ごしませんか。

今年、偉人高田屋嘉兵衛のように人の役に立つ立派な人間に育ってほしいと後生に願いを込めコスモスの花で絵を描きました。皆様のお越しをお待ちいたしております。

日時

11月9日(火) 午前10時～

※雨天時は 10日(水)に延期

会場

下堺 奥谷 コスモス田

問い合わせ先

五色町老人クラブ連合会
事務局 役場社会教育課

☎33-0160

淡路夢舞台国際会議場

「ありがとう月間」

淡路夢舞台国際会議場は、開業5周年を記念して、淡路島内の皆様に会議場についてよりご理解をいただき、また今まで利用いただけていなかった方々にも利用をいただけるようにするため、会議室を無料ですべていただける機会を設けました。皆様のご利用をお待ちしています。

◆募集団体

島内の非営利団体

※一団体からの応募は一案件に限らせていただきます。

※申込多数の場合は抽選にて選考させていただきます。

◆期間

平成17年2月～3月の2ヶ月間

※利用は1日単位とします。

◆会議室

100名規模までの会議室

※会議室の割り当ては、利用団体の希望を伺いながら会議場が行います。その他、茶室等もあります。

暮らし生活便利帳

- 五色町役場・教育委員会
☎33-0160
- 健康福祉総合センター
☎33-0503
- 地域福祉センター
☎35-1166
- 淡路五色ケーブルテレビ
☎32-0486
- 五色診療所
☎33-0597
- 鮎原診療所
☎32-0530
- 堺診療所
☎35-0560
- トレーニングセンター
☎33-1254
- ウェルネスパーク五色
☎33-1600
- 五色温泉ゆ～ゆ～ファイブ
☎33-1601
- GOGOドーム
☎33-0343
- 中山間総合活性化センター
☎32-1211
- アスパ五色
☎34-1177
- 町立図書館「えるる五色」
☎32-1693
- 児童館(すこやか子育てセンター)
☎32-1433

◆応募方法

但し、実費(看板、技術スタッフ、駐車場料金等)は別途いただきます。利用申込書(役場企画情報課にあります)に必要事項を記入の上、左記まで郵送ください。

◆応募締切

11月26日(金)

◆申込・問い合わせ先

〒656-2301

津名郡東浦町夢舞台1番地

淡路夢舞台国際会議場誘致企画課

☎0799-74-1020

ALPHA祭 2004

淡路景観園芸学校では、日頃の学習の成果を発表するとともに、来場者に植物や景観に関する知識を深めていただき、また、学生と地元住民や来場者が交流を図ることを目的とした学校祭を開催します。

あわじ

青年の家まつり

◆日時

11月6日(土)前夜祭

午後6時～9時

11月7日(日)

午前9時～午後3時

◆場所

国立淡路青年の家

※入場無料

http://www.awaji.ac.jp

◆日時

10月30日(土)・31日(日)

午前10時～午後4時まで

◆場所

県立淡路景観園芸学校キャンパス

◆内容

展示、販売、飲食、パフォーマンス、体験等

◆問い合わせ先

県立淡路景観園芸学校

☎0799-82-3131

ホームページ

◆内容

○11月6日(土)

郷土芸能等の発表会

○11月7日(日)

小中高年生等の書道絵画展示、竹・わら細工、もちつき、フリーマーケット等
※フリーマーケットは出店者を募集しています。

締切10月29日(金) 申込は左記まで。
☆大浴場無料開放

石けん、シャンプーあり。タオルはご持参ください。

◆申込・問い合わせ先

国立淡路青年の家
〒551-2695

子ども多文化交流& JICA国際協ファンフェア

◆日時

10月31日(日)

午前10時30分〜午後3時30分

◆場所

兵庫国際センター
神戸市中央区脇浜海岸通1-5-2

◆内容

体験展示コーナー、教育相談、ふれあいステージ、子ども多文化共生シンポジウム等

◆その他

参加費無料。事前の申込は必要ありません。当日会場へお越しください。

◆問い合わせ先

兵庫県教育委員会人権教育課

☎078-362-3793

あわじオーブンガーデン 参加ガーデンナー募集

◆対象者

淡路島在住のガーデニングに興味のある方

◆募集期間

11月30日(火)まで

◆募集数

60軒程度

◆申込方法

住所、氏名、連絡先、お庭の特徴(P.R.)を記入の上任意書式で可)左記まで。

◆申込・問い合わせ先

あわじオーブンガーデン実行委員会事務局(担当 賀集)

〒656-0401
三原町市630-2
☎090-8984-7024

E-mail: awajid@silver.ocn.ne.jp

わが家の耐震 改修促進事業

昭和56年以前の住宅の耐震改修の計画づくりや工事には、県から最大50万円までの補助が受けられます。

また、淡路地域では、地震に備え、住まいの耐震改修を考えている方々を手助けしようとして、建築の専門家によるボランティア団体「淡路住まいの安全応援団」が結成されました。住まいの耐震性について無料で簡易診断を行いますので、診断を希望される方は、左記までお申込みください。

◆問い合わせ先

役場建設課 ☎33-0160
淡路県民局建築課 ☎26-3246

淡路県民局からの お知らせ

— 緑条例の区域等を見直します —

淡路県民局では、適正な土地利用の誘導と淡路らしい風景や緑の保全と創造のために「緑豊かな地域環境の形成に関する条例(緑条例)」に基づく環境形成区域などの見直しを進めてきましたが、この度、見直しの素案がまとまりましたので、その内容について県民の皆さんからご意見を募集します。

◆概要は下記ホームページからもご覧頂けます。

<http://web.pref.hyogo.jp/awaji/>

◆区域区分図の閲覧場所

- 淡路県民局県土整備部まちづくり課(洲本総合庁舎2階)
- 役場地域開発課

◆意見の提出方法

- 期間:10月18日(月)~11月8日(月)
- 提出先:淡路県民局まちづくり課
郵送→〒656-0021洲本市塩屋2-4-5
FAX→24-4513
E-mail→awajikd@pref.hyogo.jp
※提出様式は自由ですが、ご意見と併せて、住所と氏名を記入してください。

国民健康保険税

第2期

納期限は

11月1日(月)です!

※滞納がある方はすみやかに納付下さい

五色町役場税務課

☎33-0160

秋季全国火災予防運動

期間:11月9日(火)~11月15日(月)

「火は消した? いつも心に きいてみて」

住宅防火いのちを守る7つのポイント

3つの習慣

- 寝たばこは絶対やめる
- ストーブは、燃えやすいものから離れた位置で使用する
- ガスこんろなどのそばを離れるときは、必ず火を消す

4つの対策

- 逃げ遅れを防ぐために、住宅用火災警報器を設置する
- 寝具や衣類からの火災を防ぐために、防災製品を使用する
- 火災を小さいうちに消すために、住宅用消火器等を設置する
- お年寄りや身体の不自由な人を守るために、隣近所の協力体制をつくる

淡路広域消防事務組合

11月の健康づくり事業（予定）

こころの相談

- 11月4日(木) 健康福祉総合センター
19日(金) 鮎原健康管理センター

●時間：午後2時～

※事前に予約してください。(☎33-0503・32-0530)

※専門医師が相談に応じます。

子育て相談

- 11月4日(木) 保健センター

●時間：午前9時30分～

※母子手帳をお持ちください。

母子手帳の交付

- 11月2日(火) 健康福祉総合センター
16日(火) //

●受付：午前9時30分～11時

※手帳交付時に保健師が相談に応じます。

すくすく教室

- 11月9日(火) 保健センター

●受付：午前9時30分～10時

●対象：平成16年5月～6月生まれ

※問診票、母子手帳をお持ちください。

1歳6か月児健診

- 11月17日(水) 保健センター

●受付：午後1時15分～

●対象：平成15年2月～3月生まれ

※問診票、母子手帳をお持ちください。

筋力アップサークル

- 10月10日(水) トレーニングセンター
18日(木) //

24日(水) //

●時間：午前9時30分～ ※18日は午前9時～

※運動できる服装、室内シューズ、タオル、お茶は各自お持ちください。

※会場は内容によって変更することがあります。

ニューファミリーセミナー

- 11月16日(火) 保健センター

●受付：午前9時30分～45分

※母子手帳をお持ちください。

上記の問い合わせ先：保健センター ☎33-0596

おめでた

〈出生〉出生届は生まれた日から14日以内に

あかちゃん	誕生日	保護者	地区
高倍詩優翔	8月22日	孝行	広石中
高橋ひかり	8月25日	壱	鮎原下
舟瀬心華	8月31日	定	鳥飼浦
早瀬葵	9月1日	好信	都志
徳千代さや	9月7日	彰文	鮎原西鮎の郷
長濱綾人	9月10日	龍宏	広石中
松本侑己	9月13日	栄	鳥飼浦
長手萌貴	9月18日	秀人	上塚

〈婚姻〉

新郎	新婦	届出日	地区
吉田光宏	阿部千穂	9月1日	南谷
角村真也	奈良沙耶香	9月13日	鳥飼浦



おくやみ

死亡届は死亡の日から7日以内に

なまえ	死亡日	年齢	地区
釜谷かづゑ	9月5日	97歳	広石北
投石アキノ	9月22日	69歳	都志

この欄に掲載を希望されない場合は届出の際に申し出て下さい。

2005・第5回全国菜の花サミット in あわじ

日時：平成17年3月26日(土)～27日(日)

場所：五色町ほか淡路島一円

メイン会場：ウェルネスパーク五色GOGOドーム

テーマ：菜の花の向こうに、明るい未来が見える ～震災の島から花の島へ～

2005・第5回全国菜の花サミットinあわじ実行委員会

